

## Docteur Georges-F. Pinard, élu Distinguished Fellow de l'American Psychiatric Association

**Montréal, le 3 mai 2018** - Le CIUSSS de l'Est-de-l'Île-de-Montréal est heureux et fier d'annoncer que l'un de ses éminents psychiatres se voit octroyer une distinction d'envergure internationale dans le domaine de la psychiatrie.

Dr Pinard, médecin-psychiatre de renom qui exerce à l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont, recevra en effet le titre de Distinguished Fellow de l'American Psychiatric Association (DFAPA). Ce titre lui sera officiellement remis lors d'une grande cérémonie qui aura lieu le 7 mai en marge du congrès annuel de l'association à New York.

« Voir ainsi l'excellence de l'un des nôtres récompensée à un aussi haut niveau fait chaud au cœur », a déclaré monsieur Yvan Gendron, Président-directeur général du CIUSSS de l'Est-de-l'Île-de-Montréal, ajoutant que cette distinction est pleinement méritée et couronne une carrière exceptionnelle au service de la santé mentale.

Diplômé de l'Université de Montréal et récipiendaire de plusieurs distinctions, Dr Georges-F. Pinard s'est forgé au fil de sa fructueuse carrière une solide réputation d'excellence dans son domaine. Professeur agrégé de clinique, il joue aussi un rôle de formateur, de mentor même, auprès de cohortes nombreuses d'aspirants à une profession qui plonge au cœur de l'humain. On mentionnera aussi pour mémoire sa contribution (en compagnie de Dr Pierre Lalonde) à la traduction française du DSM-5, Diagnostic and Statistical Manual of Mental Disorders, de l'American Psychiatric Association. Rappelons que le DSM définit les critères nécessaires pour établir les diagnostics en psychiatrie et est utilisé dans le monde entier. Drs Pinard et Lalonde se sont distingués en étant les deux médecins canadiens à faire partie de l'équipe de traduction française pour la validation translinguistique des termes. Si l'on ajoute à tout ceci une dimension humanitaire de son action (en Haïti), on pourra aisément comprendre en quoi ce nouvel honneur est amplement mérité.

- 30 -

### Pour information et entrevues

Christian Mercieri — relations avec les médias

CIUSSS de l'Est-de-l'Île-de-Montréal

514 235-4036

[christian.mercieri.cemtl@ssss.gouv.qc.ca](mailto:christian.mercieri.cemtl@ssss.gouv.qc.ca)